



USE RAILWAY DEVICES



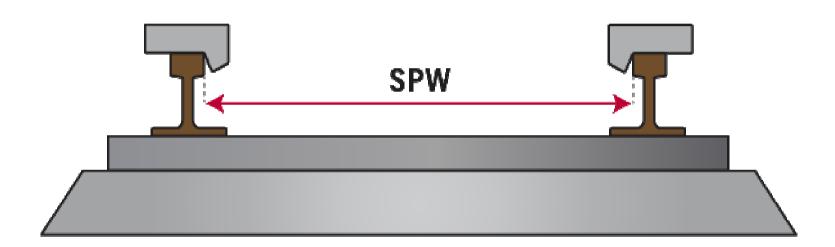
In the Superstructure = rail inspection (do not mix up with Overhead lines!)

Classic Measurements

- » Rail gauge SPW
- » Superelevation

TERMS



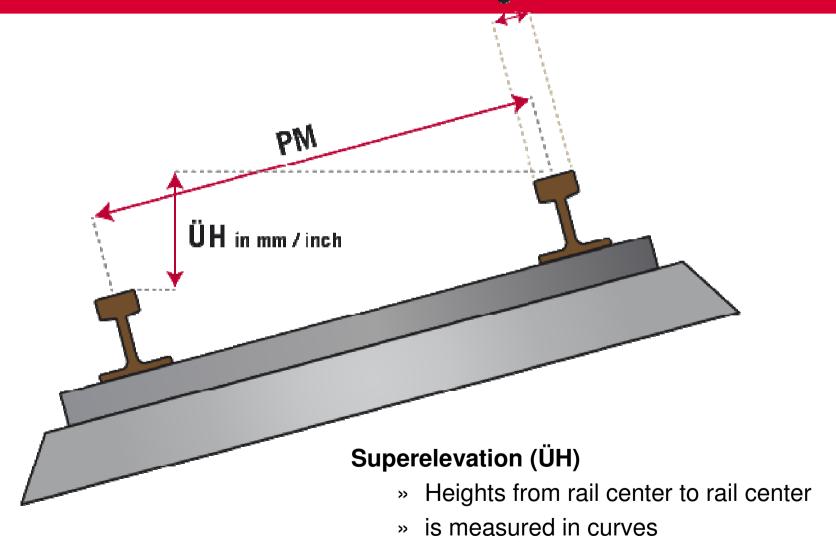


Track gauge SW

- » Measurement from one inside rail edge to the other
- » Depending on the track gauge, its measurement is wider then the real track (therefore the Plus-area on the scale)

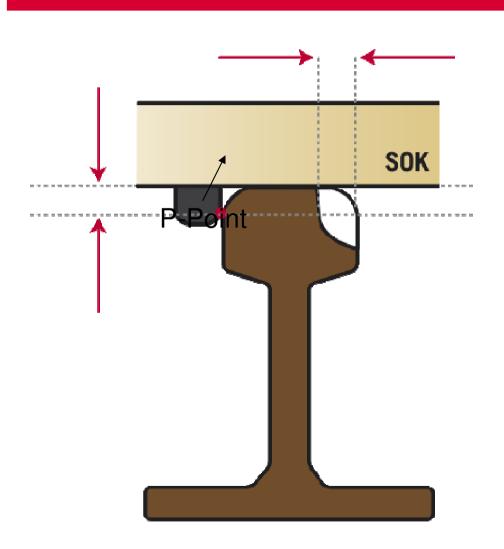
TERMS





SUPERELEVATION MEASUREMENTS OF RAIL





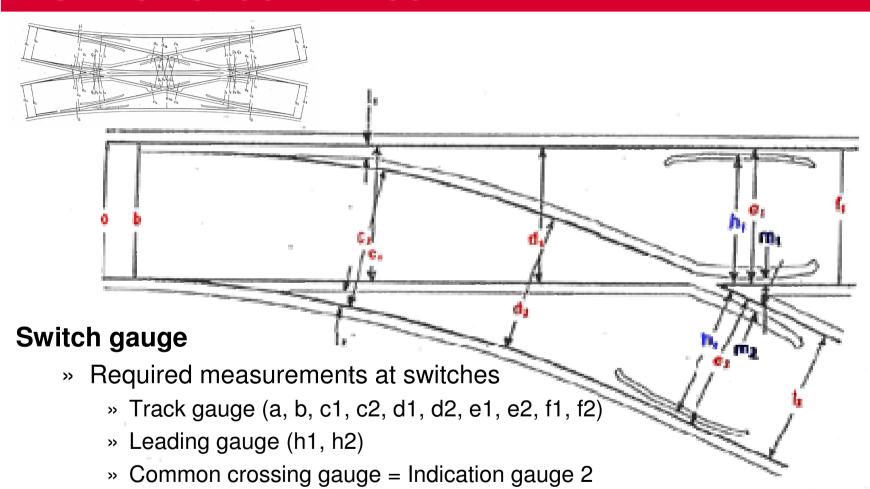
Measuring kick

» P-Point Indicated from the top of rail (SOK or SK)

TERMS SWITCH GAUGE MEASURE

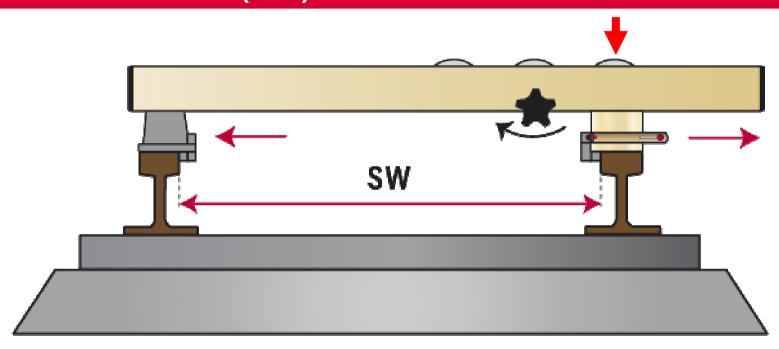
» Groove width (I1, I2, m1, m2)



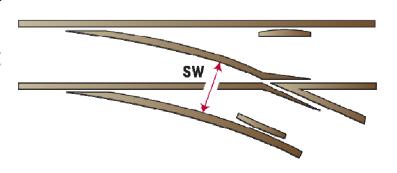


INSTRUCTIONTRACK GAUGE (SW)



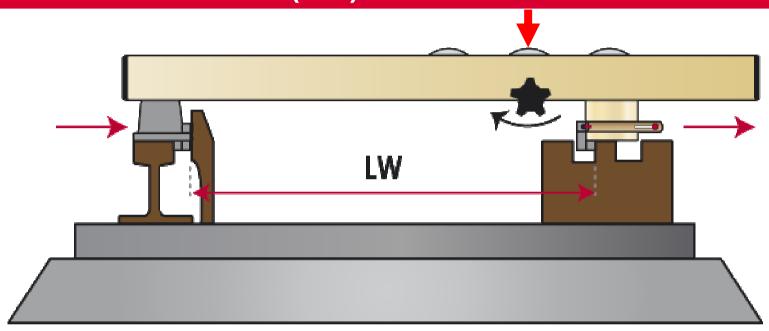


- 1. Position measuring kick of casted foot at the inner side of the rail
- 2. Press Measuring kick of isolated leg against the rail by the rotary knob
- 3. Read track gauge (SW) at the right window

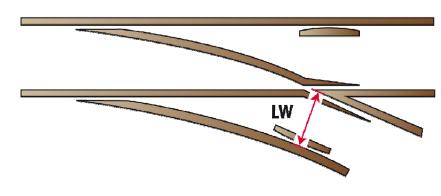


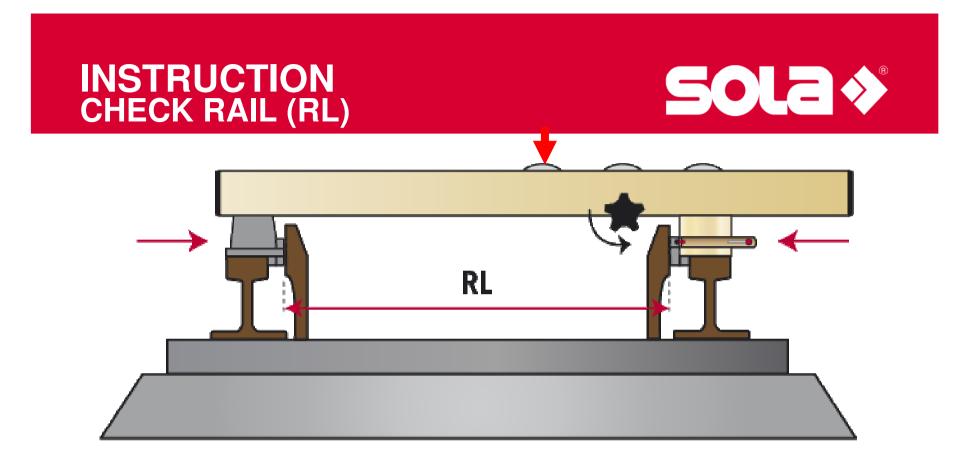
INSTRUCTION INDICATION WIDTH (LW)





- 1. Position the measuring kick of casted foot at the check-rail outer edge
- 2. Press Measuring kick of isolated foot against the common crossing by the rotary knob
- 3. Read Indication width (LW) at the middle window

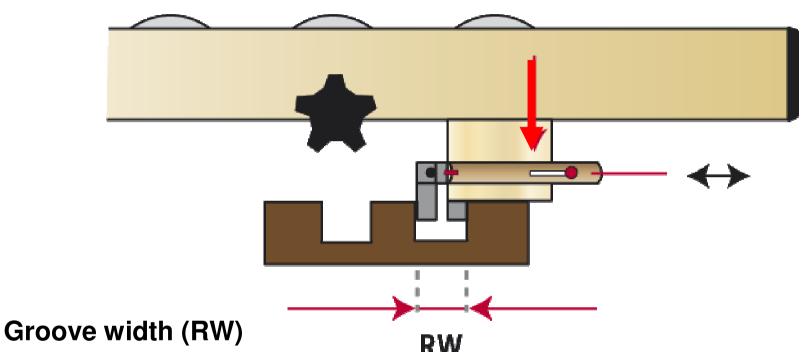




- Position measuring kick of casted foot at the check-rail outer edge
- 2. Press Measuring kick at isolated foot against check-rail outer edge
- 3. Read check rail (RL) at the left window

INSTRUCTION SWITCH GAUGE MEASURE





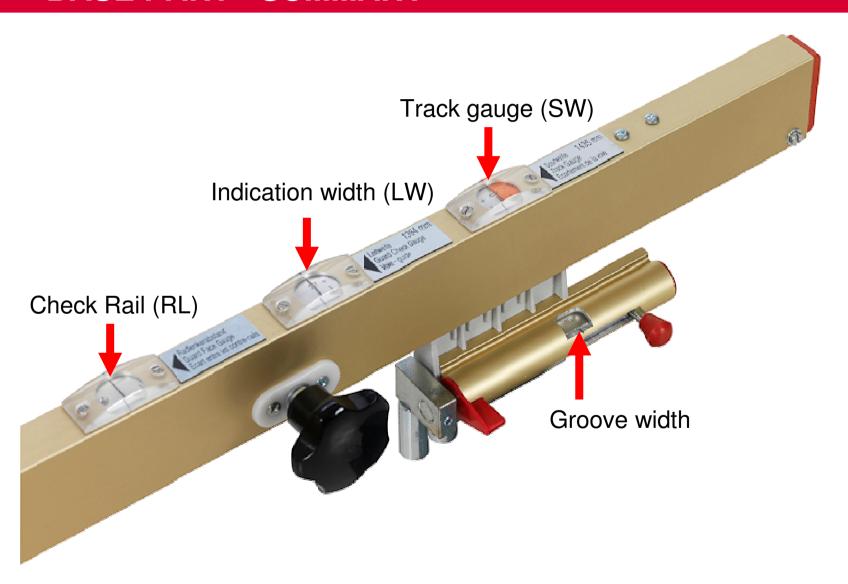
 Position measuring kick of isolated foot at the rail

2. Press measuring kick of groove width shuffle against the other rail

3. Read groove width at the shuffle

MEASURING OPTIONS BASE PART - SUMMARY





INSTRUCTION SOLE **

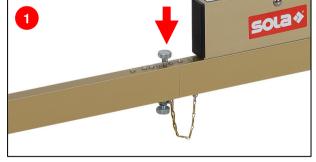
Superelevation measurer has to be adjusted before using!

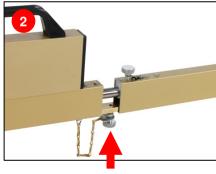
- 1. In a straight track section the superelevation is measured twice in the same spot, the gauge having to be turned by 180° between both measurements
- 2. The average value from these two measurements is set on the circular scale
- 3. Thereafter, by turning the adjusting screw, the air bubble must be regulated to appear exactly in the centre of the horizontal vial. The adjustment of the horizontal vial has to be carried out by clock-wise rotation; therefore, in this case the adjusting screw must be released previously by anti-clockwise rotation.
- 4. The adjustment has to be checked once again by turning the device on the track

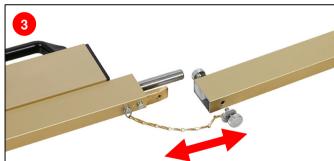
OPTIONSDISASSEMBLY











Disassembled (Z)

- 1. Loosen the upper screw at the base part
- 2. Screw away the lower screw at the base part
- 3. Tear the two parts apart